



枯木活过来了

文本 金东光(韩) | 插画 郑淳任(韩)

翻译 刘 茜 高 飞



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

枯木活过来了

文本 金东光（韩） | 插画 郑淳任（韩）

翻译 刘 茜 高 飞



外文出版社

FOREIGN LANGUAGES PRESS

作者 **金东光** 科普作家, 高丽大学科学技术研究所教授

高丽大学德语专业毕业, 获高丽大学科学技术社会学专业博士学位。主要从事科学、技术、社会等方面文章的写作及授课。喜爱并擅长撰写科普绘本, 绘本主要内容为社会生活中的科学技术。主要编写和翻译的作品有《发明的世界》《科学发现》等少儿科普图书, 以及《生命工程学与人类的未来》《对人类的误会》等科普图书。

插画 **郑淳任**

毕业于世宗大学漫画动画专业。现致力于制作温馨而风趣的图书。主要绘画作品有《牛犊与小狗》《节约与循环利用》《我们一起手拉手长大》《满怀信心, 岁时风俗》等。

skimoto@hanmail.net

图书在版编目 (CIP) 数据

枯木活过来了 / (韩) 金东光著; 刘茜等译.

-- 北京: 外文出版社, 2015

(儿童科学系列丛书)

ISBN 978-7-119-09490-8

I. ①枯… II. ①金… ②刘…

III. ①生物学-儿童读物 IV. ①Q-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第101135号

著作权合同登记图字: 01-2015-3090

아이과학 죽은 나무가 다시 살아났어요

Text Copyright © 2011 by Kim, Dong-kwang

Illustrations Copyright © 2011 by Jung, Soon-im

Simplified Chinese translation Copyright © 2015 by Foreign Languages Press

This translation Copyright is arranged with Mirae N Co., Ltd.

through CRO culture, Inc.

All rights reserved.

责任编辑: 曲 径

印刷监制: 冯 浩

枯木活过来了

金东光 文本 | 郑淳任 插画 | 刘 茜 高 飞 译

出 版 人: 徐 步

出版发行: 外文出版社有限责任公司

地 址: 北京市西城区百万庄大街 24 号

网 址: <http://www.flp.com.cn>

电 话: 010-68320579 (总编室)

010-68995852 (发行部)

印 刷: 鸿博昊天科技有限公司

经 销: 新华书店 / 外文书店

开 本: 889mm × 1194mm 1/16 印张: 2.25 字数: 5 千

版 次: 2015 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-09490-8

定 价: 18.80 元

邮政编码: 100037

电子邮箱: flp@cipg.org.cn

010-68996075 (编辑部)

010-68996183 (投稿电话)

枯木活过来了

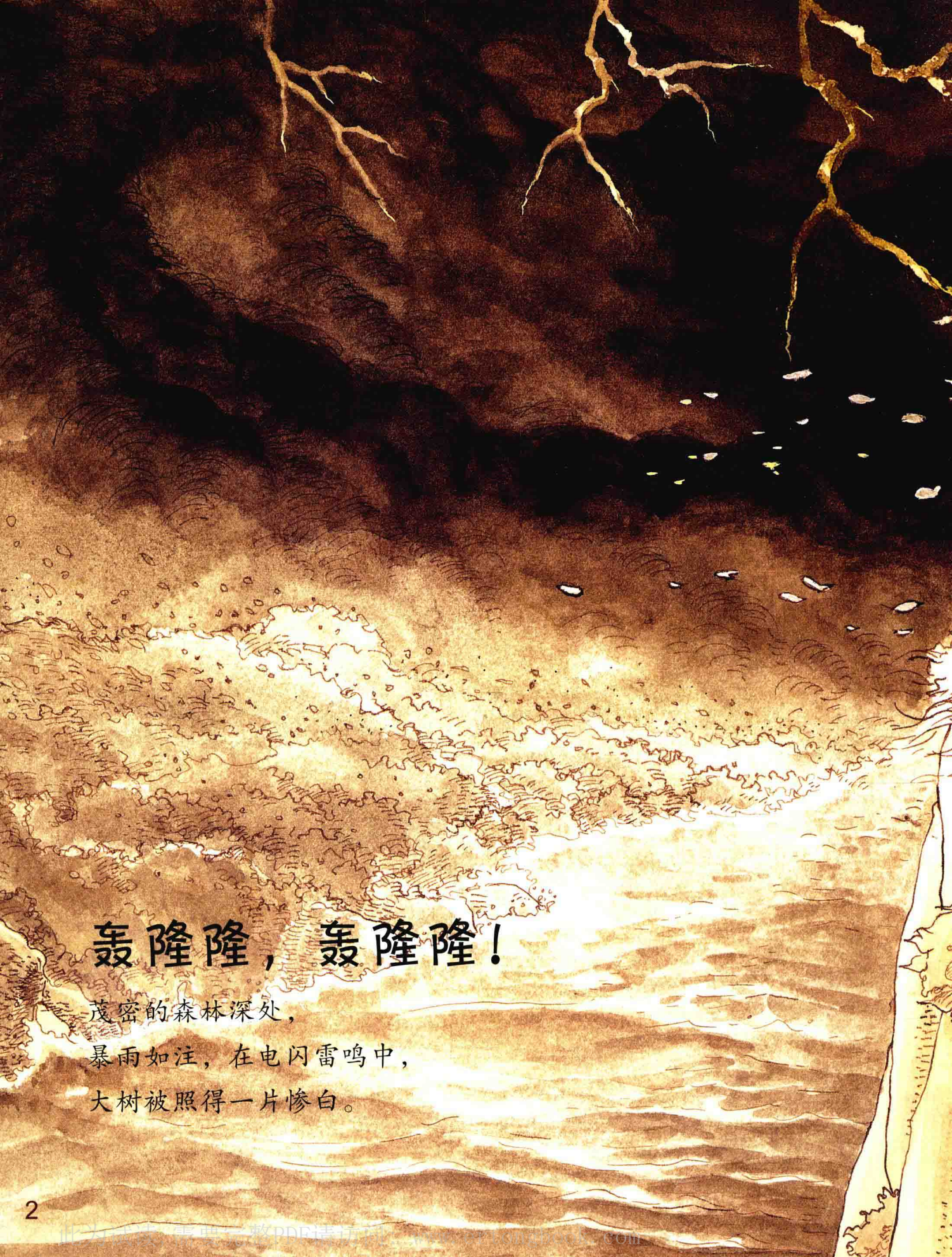
文本 金东光（韩） | 插画 郑淳任（韩）

翻译 刘 茜 高 飞



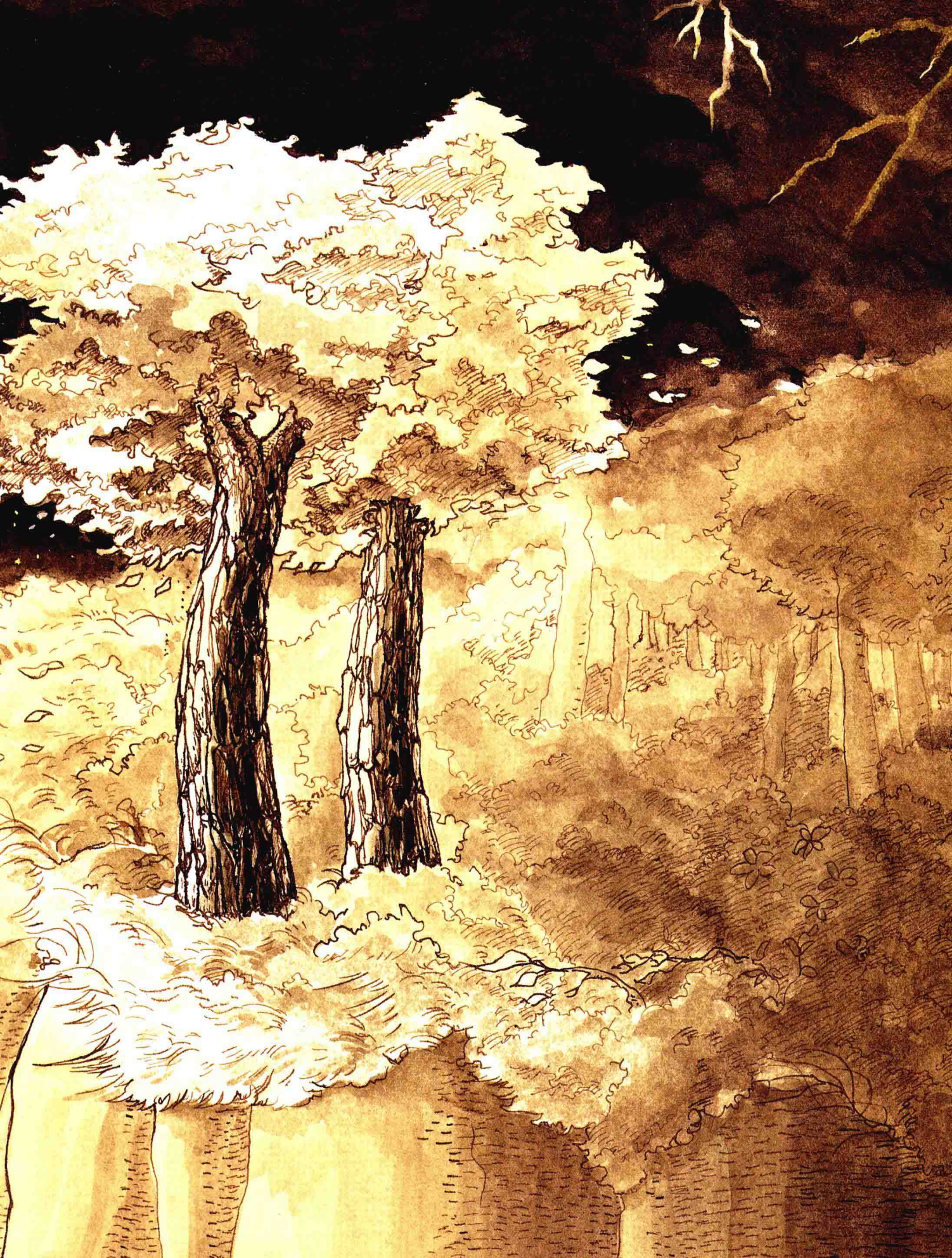
外文出版社

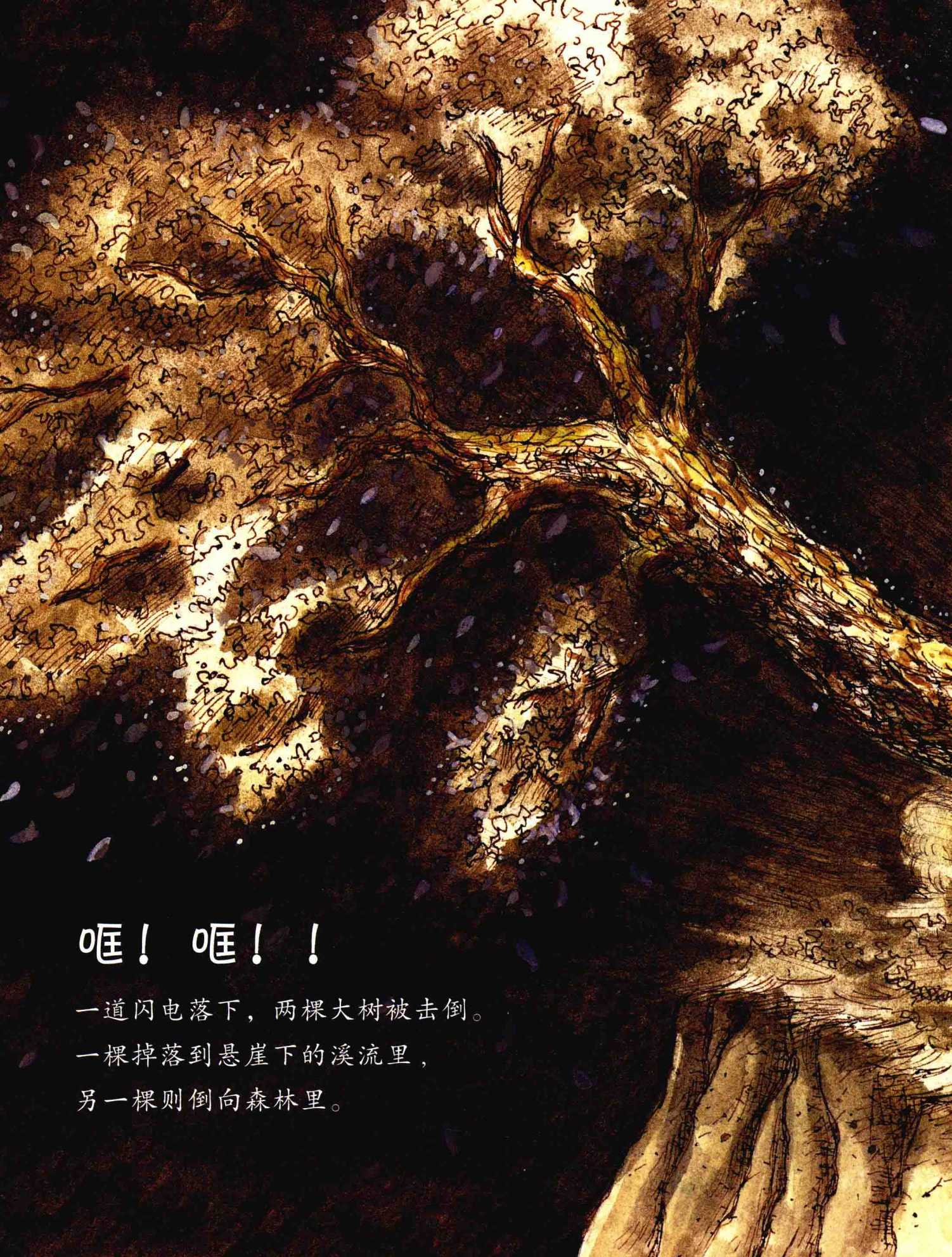
FOREIGN LANGUAGES PRESS



轰隆隆，轰隆隆！

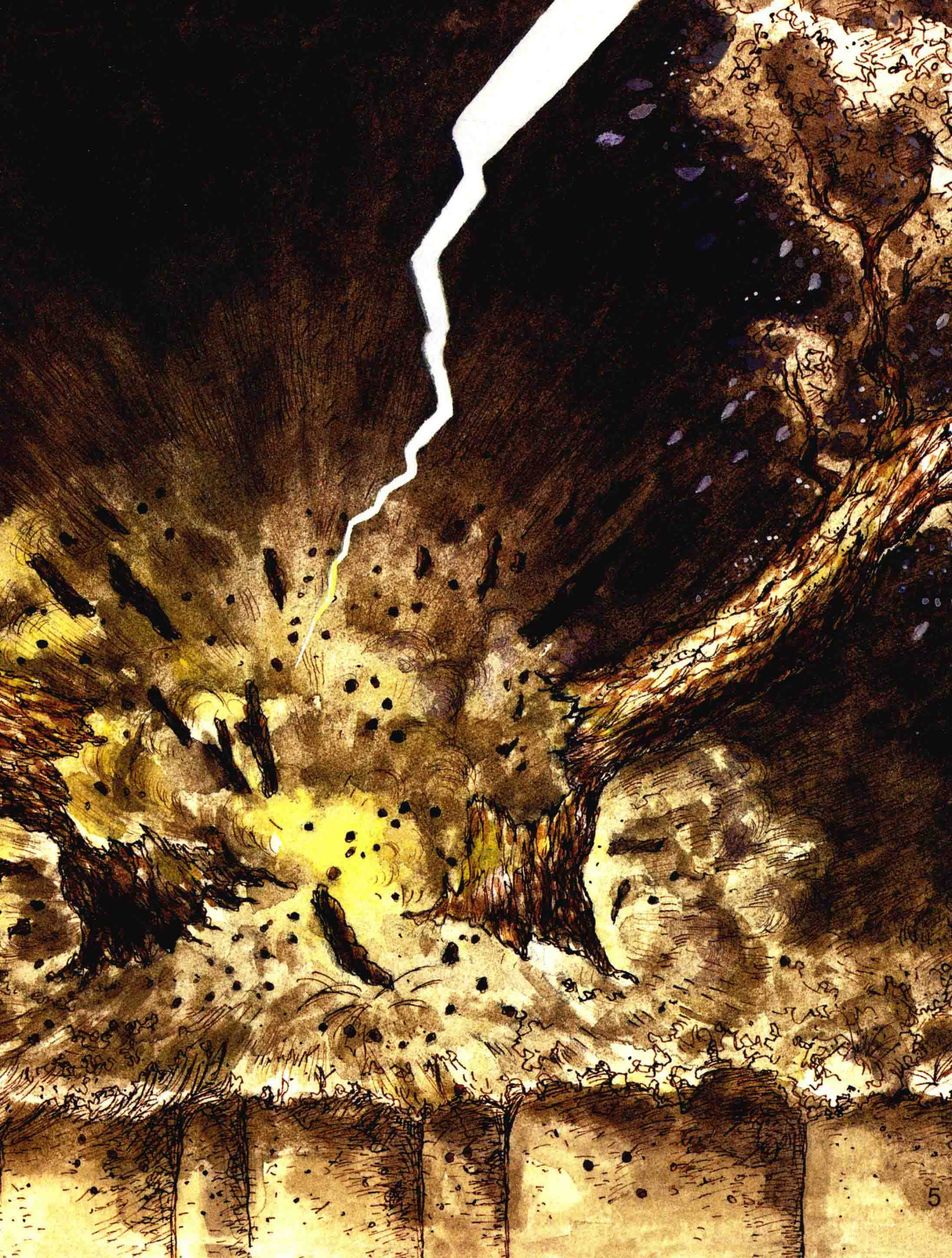
茂密的森林深处，
暴雨如注，在电闪雷鸣中，
大树被照得一片惨白。

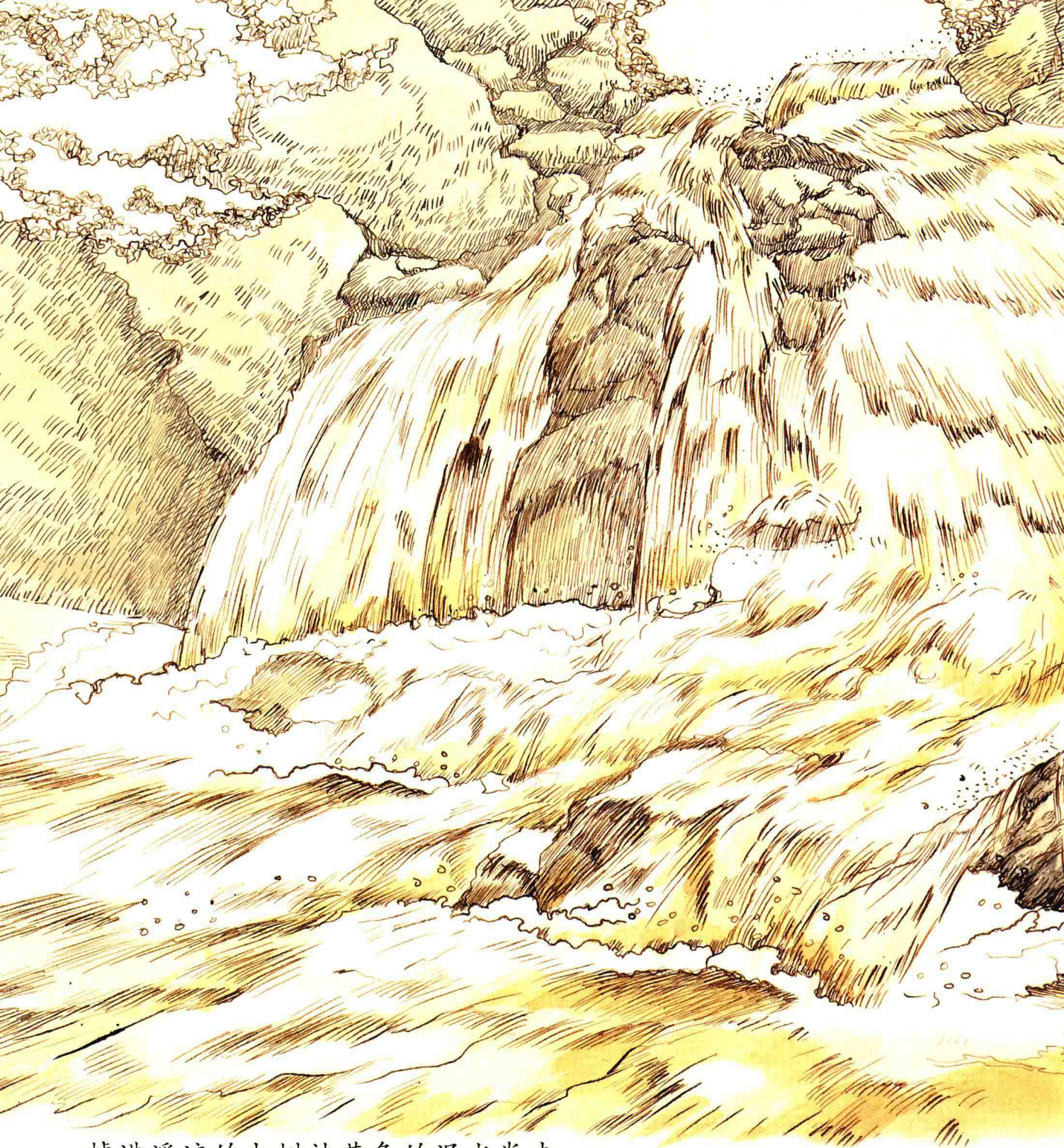




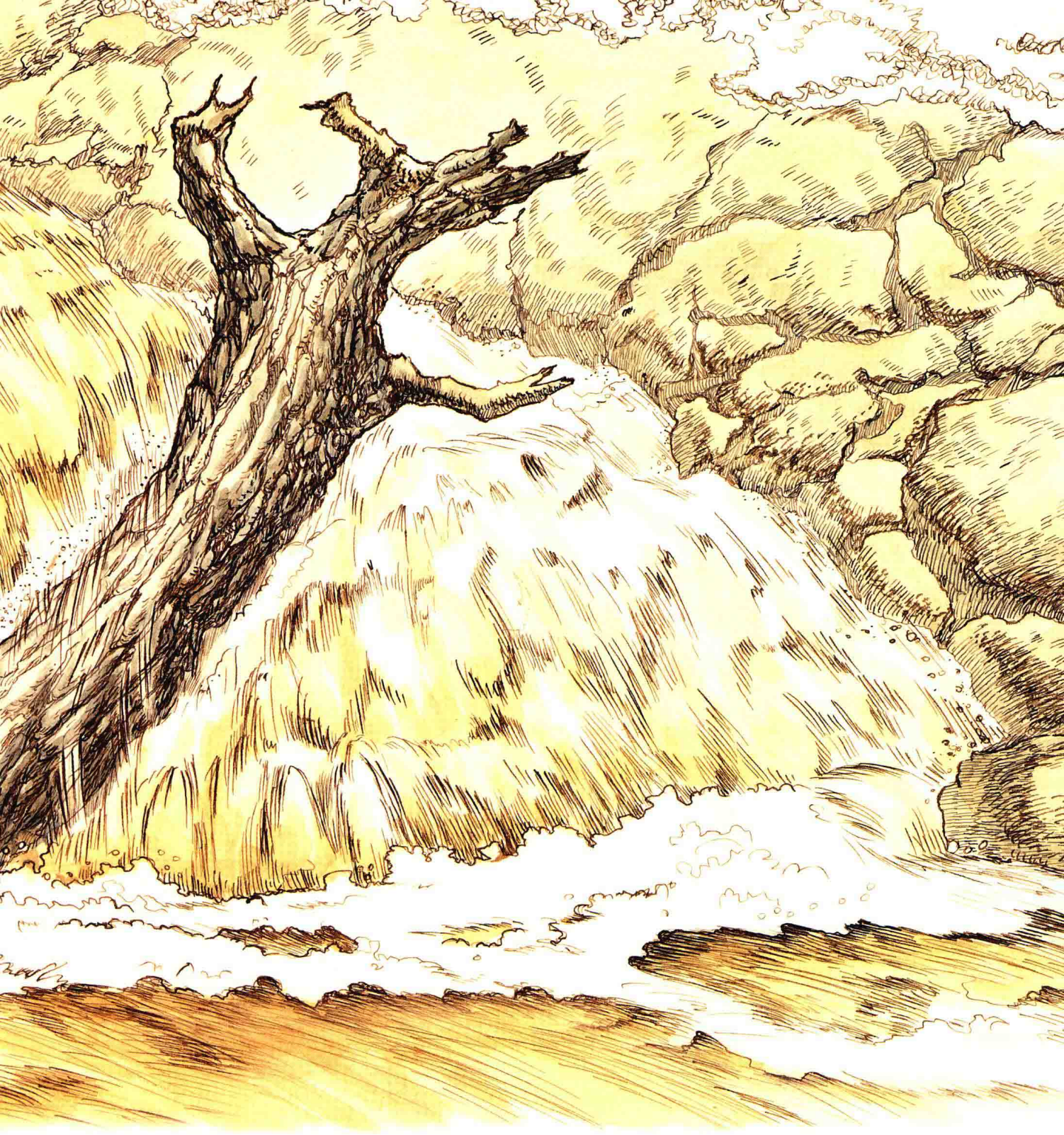
哐！哐！！

一道闪电落下，两棵大树被击倒。
一棵掉落到悬崖下的溪流里，
另一棵则倒向森林里。

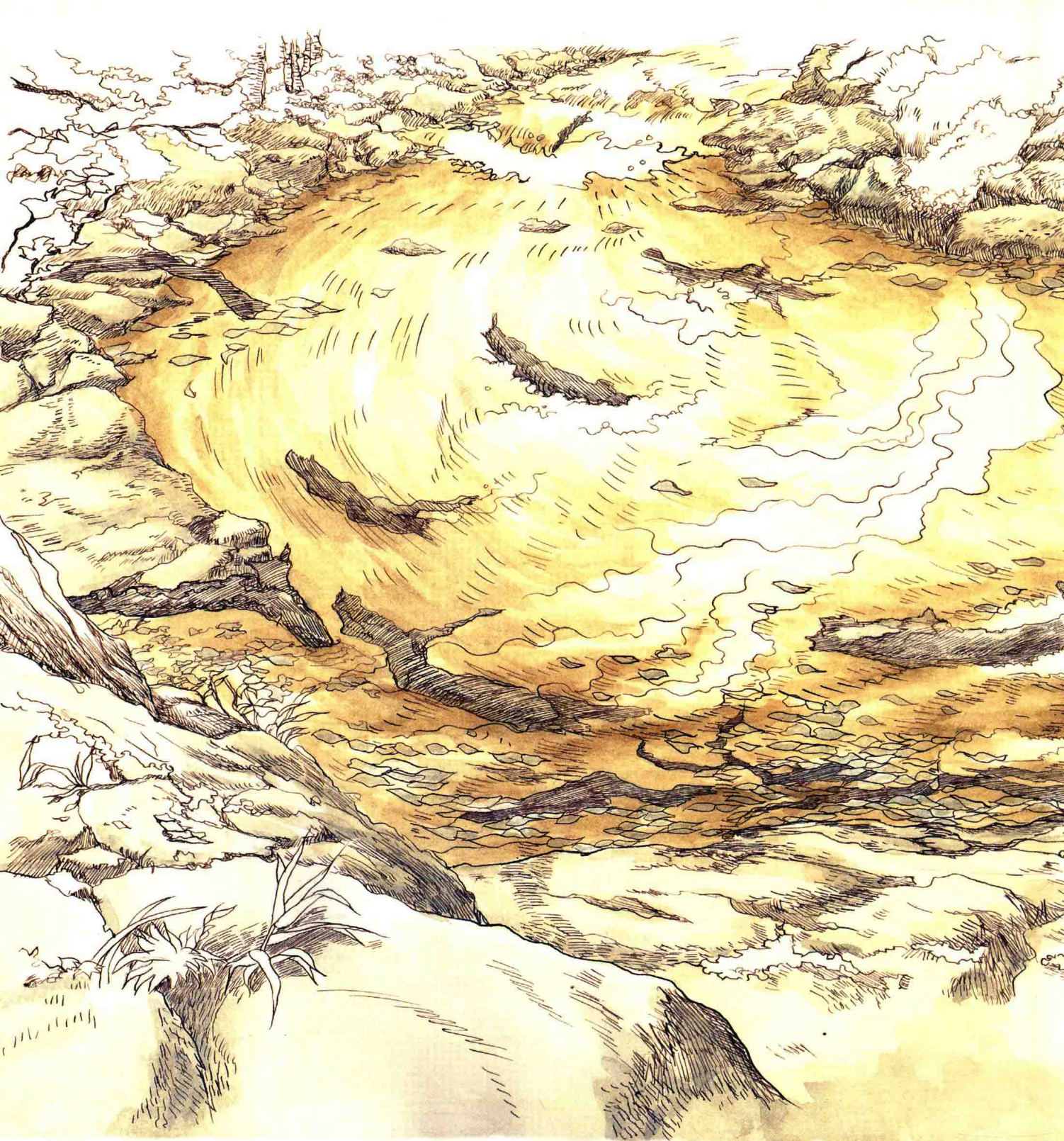




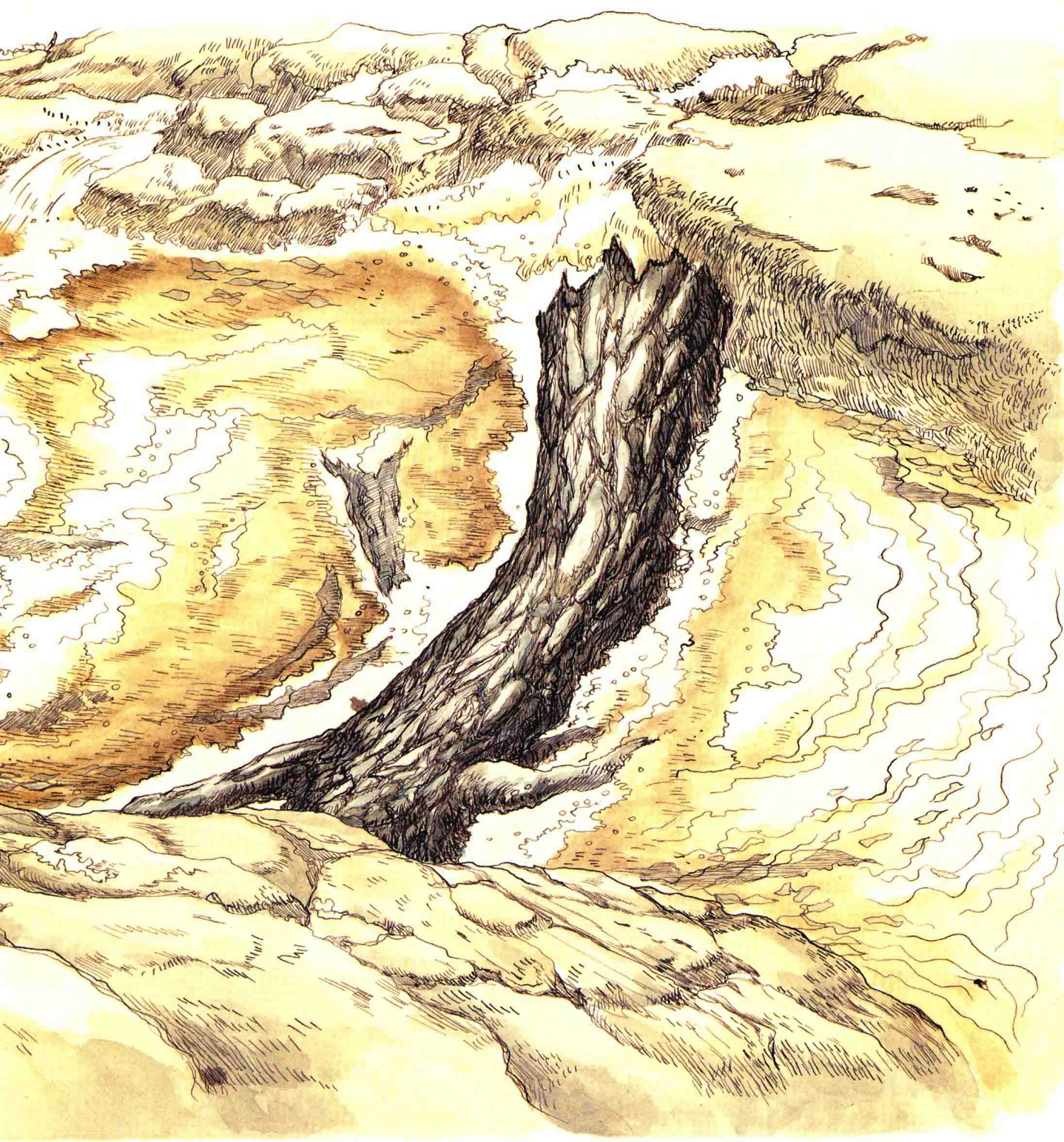
掉进溪流的大树被黄色的泥水卷走，
一路上，所有的树枝都被折断了，
只剩下光秃秃的主干。



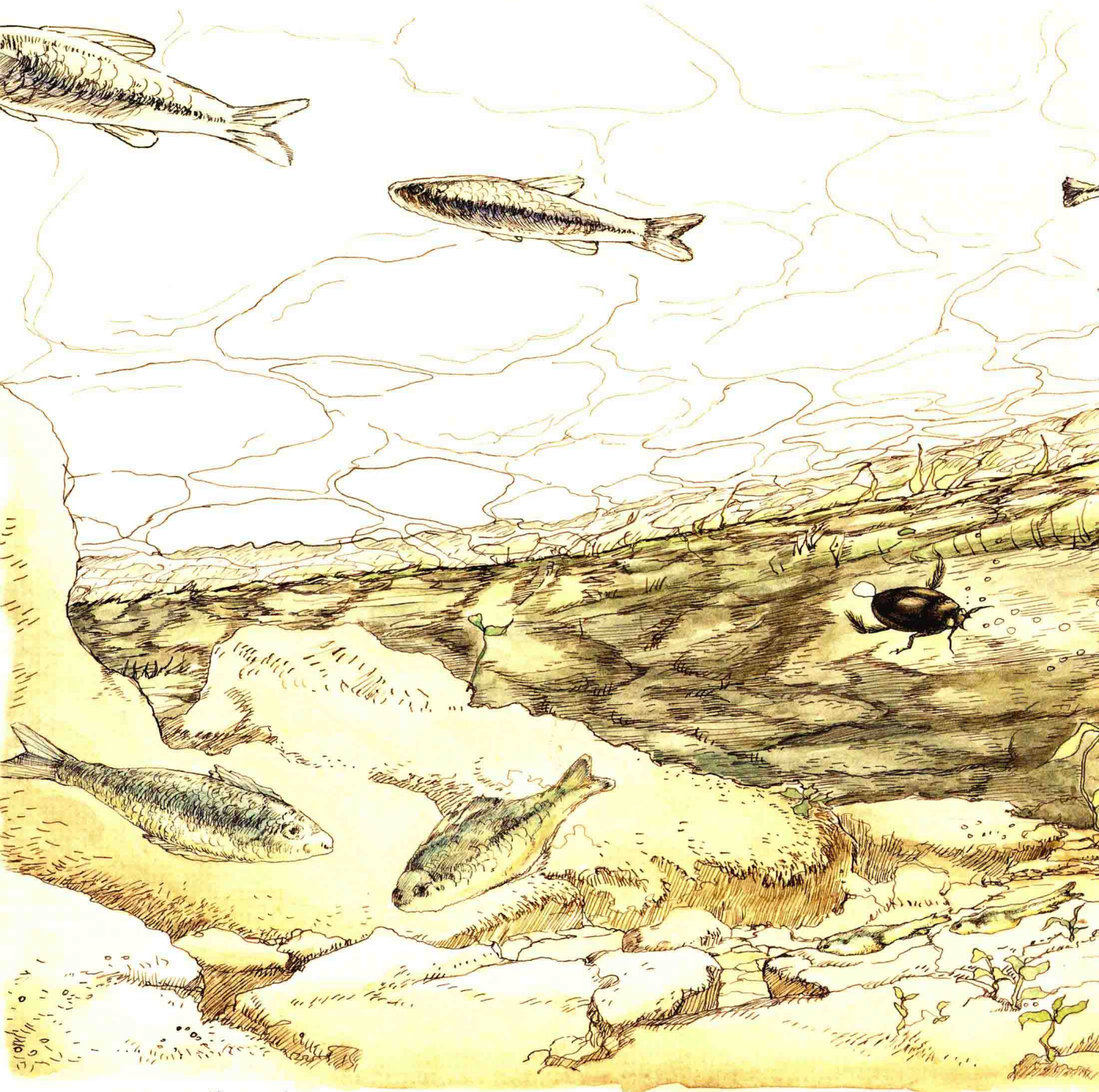
树干被夹在石缝里，
流向下游的泥土和树枝被树干截住了。



被树干截住的泥土和树枝
自然而然地形成了一个小堤坝。



新形成的小堤坝里水渐渐多起来，随着时间的流逝，
竟形成了一个小湖。



不知从什么时候开始，
这个小湖慢慢地成为了一些动物的乐园。
因为，这里有好多好吃的。



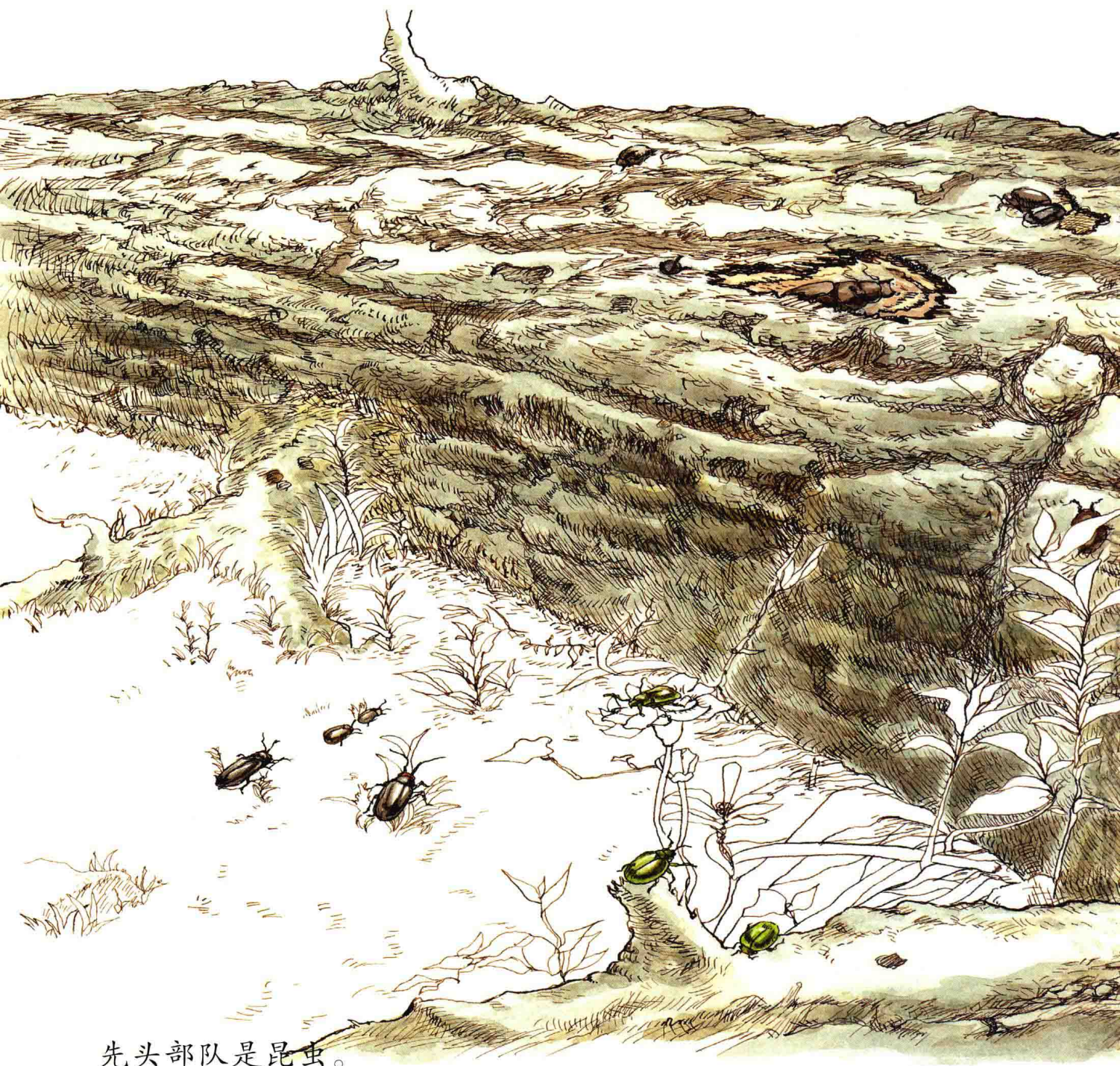
于是，很多生物
在这个小湖里住了下来。



没有倒进溪流里的那棵大树变成什么样子了呢？



暴雨停后，大地开始渐渐恢复正常，
森林里的小邻居们陆陆续续来到了倒下的大树旁。



先头部队是昆虫。

钻木高手蛀木虫一马当先，

第一个冲到大树旁，开始在厚厚的树皮上钻洞。